

Camion (Châssis/cabine)	Marque SCANIA - VABIS	Type L B 110 S	Fiche d'homologation n° CH 3723 02
-----------------------------------	---------------------------------	--------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "SCANIA 110 S" à l'avant sur paroi frontale
 "SCANIA et LB 110" à droite à l'intérieur de la
 cabine, près du marche pied, sur plaquette rivée

Numéro du châssis frappé à dr. à l'avant latéral, sur longeron près amortisseur + sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "DS 11" frappé par import. à dr. latéral, à l'arr. sur bloc-moteur
 Constructeur **SCANIA-VABIS, Södertälje (S)** Importateur **Fa. TRUCK AG, Dufourstr., Zürich**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>g. ou dr. avancée</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>air pression 2 circuits exp. int.</u> Frein auxiliaire <u>air pr. ressorts</u> Ralentisseur <u>s. échapp. élect. pn</u> Frein stationn ^t . <u>d'accum. exp. int. AR</u> Frein pr. rem <u>air press. ind. 2</u> Transmission <u>mécanique synchr.</u> Nombre vit. <u>5 x 2</u> cond. Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>s. dem.</u> Vitesse max. <u>90</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque SCANIA-VABIS Carbur. <u>diesel</u> Type <u>D S 11</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>127</u> Course <u>145</u> Cylindr. <u>11018</u> cm ³ CV-impot <u>56,08</u> CV-puiss. <u>275</u> (DIN) à <u>2200</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>83</u> dB (B) à <u>2200</u> t/m Amortissement bruit <u>1-pot triangulaire</u> <u>865 x 300 x 200</u>
CARROSSERIE Forme <u>cabine avancée avec ou</u> Nombre portes <u>2</u> <u>sans couchettes</u> Toit ouvert Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>-2</u> ; milieu ; AR	

DIMENSIONS Voie AV 2046 AR 1800
 Diam. braquage G 17,5 DR 17,20 *)
 Empattement 5000 *) / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 8605 *)
 Largeur 2436 \$)
 Hauteur 2985
 Porte à faux AV 1285 *)
 AR 2320
 lat. _____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	selon véhicule			
Charge utile	selon véhicule			
Poids total				16000
Garantie fabr.	<u>6500</u>	<u>13000</u> **)		19000 **)
Dimens. pneus	<u>11,00-20 Radial multy ply</u>			
Charge p. essieu	<u>6500</u>	<u>13000</u>		
Poids maxi	de l'ensemble			48'000 kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/HELLA K 11656 Avertisseur optique s.f. route

Feux de croisement 2/Bilux asy. Feux de position 2/dans phares

Feux de gabarit 2/sép.Hella K 2657

Avertisseur 1/électr.+1 à air (1-ton) Niv. sonore 98/97 (B)

Essuie-glace 3/électr., 2 vitesse Lave-glace oui

Feux arrières _____ Catadioptrés _____

Feux stop _____ Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur 2/ext. s. cabine Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. _____ tachygr. + compt. _____

AV 2/ orange latér. _____ AR _____ tours _____

Avert. clign. oui Lampes de travail _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du vhc. Camion

Marque & type SCANIA-VABIS L B 110 S

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 3723 02

Forme de la carr. selon vhc.

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide selon vhc. Carburant diesel
cv 56,08

Charge utile selon vhc. Cylindrée 11018 cm³

Poids total 16'000 Poids de l'ensemble _____

Observations :

<u>*) Modèles</u>	<u>Empattement</u>	<u>Longueur</u>	<u>Porte-à-f-AR</u>	<u>Ø braqu.</u>
	3050 mm	5215 mm	880	11,34
	3400	5805	1120	12,42
	4200	6905	1420	14,90

*****) Poids total garanti :** 19000 kg. av. ressorts arr. 15 + 9 lames
17000 kg. av. ressorts arr. 11 + 9 lames
Poids maxi s.ess.arr.: 11500 kg. av. ressorts arr. 11 + 9 lames

+) Frein auxil. & frein d'arrêt : Frein à accumul. énergie par ressorts av. rés. air c. séparé. Air c. pr. libér. dep. rés. du frein de serv. Poss. de libér. mécanique au frein à accumul. d'énergie.

§) Equipement : Doit être contrôlé lors de l'immatriculation - A munir du signal de largeur - Les 2 lampes s. toit cabine doivent être mises hors service.

Remplace FH CH 3723 02 du 11.7.68
; poids maxi de l'ensemble ;

Oerlikon, 2.4.68/Berne 11.7.1968 (17.10.1968)

Genre du véhicule
Camion (châssis)

Marque
SCANIA

Type
LB 110 S

Fiche d'homologation n°
CH 3723 02

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27.10.70 -Ck-

A partir du no de châssis 449 302

Equipement

Equipement électrique 24 V

Feux de route	2/CR (E)
Feux de croisement	2/CR (E)
Feux de position	2/ A (E)
Feux de gabarit	AV= 2/ JOKON K 11664
Feux arrières	2/R - S1 (E)
Feux stop	2/R - S1 (E)
Eclair.plaque contr.	1/comb. à gauche
Indic.direction clign.	4/
avant= o 1 (E)	arrière= o 2a (E)
Avert. clign.	oui
Catadioptrés	2/ I (E)

Empattement: sur demande 4600 mm en complément